وثائق العطاء القياسية

صادرة في وزارة الصناعة والمعادن / شركة اور العامة المناقصة الاستيرادية المرقمة ٢/يرا/٢٠٢ مطلة (للمرة الاولى) تجهيز ونصب وتشغل وحدة التبريد لمصنع الاعسدة والتلوين

الكلفة التخمرنية	المواصفات	الكمية	الوحدة	التقاصيل	1
۲۳۰۰۰۰۰۰ دیثار	منشأ تركي أو اماراتي (حسب المواصفات المرفقة)	1	37.5	تجهيز ونصب وتشغيل وحدة التبريد الجلر نوع (Air Cooled Chillers)	1
۲۲۰۰۰۰ دونار	حسب المواصفات المرفقة	1		تأهيل حوض الجار مع خطوط الإثابيب والمضخات مع ربط منظومة الذار مبكر	,
.٠٠٠٠٠ ديثار	بلد المنشأ او بلد مصنع الجهاز	۲	176	تدریب فنیین صیانهٔ وتشغیل ولمدهٔ (۱۰) ایام عدا ایام السفر	*
۲۲۱۰۰۰۰۰ دونار	المجموع الكلي للكلفة التخمينية				-

تاريخ الطلق: الساعة الثانية عشر بعد الظهر حسب التوقيت المحلي لمدينة الناصرية ليوم • ٢٠٢٤/٧/١

Tender No 12/T/U/2024 Advertised for the (first time)
Supply and installation and operation the cooling unit for the oxidation and coloring plant Details Uni Quantity specification Estimated cost m Supply and installation and operation JLAR (Air Cooled Chillers) of Turkish or Emirati origin According to specifications, 230000000 ID According to specifications, 22000000 2 rehabilitation of the chiller basin with thermal insulation ID and connecting an early warning system Training maintenance and operation technicians for Country of origin or country 9000000 period of No. 2 of manufacture of the device ID (10) days ,except traveling days. Total estimated cost 261000000

Closing date at 12 pm according the local time in Nasiriya on 10/7/2024

Standard Bid Documents Supplying of Commodities

Preface

وثانق العطاء القياسية تجهيز السلع

350			
(Standard bid documents to supply commodities in a general competitive manner) was prepared for projects financed by the federal budget of the Republic of Iraq. These documents assume no occurrence of pre-qualification to the bidders before the invitation to bid.	تفترض هذه الوثائق عدم حدوث أي تأهيل مسبق		
Standard Bid Documents Issued on Ministry of Industrial & Minerals / UR STATE COMPANY	وثائق العطاء القياسية صادرة في: وزارة الصناعة والمعادن / شركة اور العامة		
To supply the Commodities General Competitive Bids: [Tender No.12/T/U/2024 Advertised for the first first] Supply and installation and operation the cooling unit for the oxidation and coloring plant of Turkish or Emirati origin according to the attached specifications.	تجهير السلع العامة: العظاءات التنافسية العامة: المناقصة العامة: المناقصة العامة (علان للمرة الاولى) المناقصة العامة رقم [٢ ١ / / / / /] (اعلان للمرة الاولى) تجهيز ونصب وتشغيل وحدة التبريد لمصنع الاكسدة والتلوين من منشأ تركي او اماراتي وحسب المواصفات المرفقة.		
The Project: [public tender No.12/T/U/2024 on the operational budget for 2024 Contracting Party: [UR STATE COMPANY] Buyer: [UR STATE COMPANY] Tab :1311 purchase of raw materials	المشروع: مناقصة عامة رقم [١٠/م/١/٢ ٢٠٢ على الموازنة التشغيلية ٢٠٢٤ جهة التعاقد:[وزارة الصناعة والمعادن / شركة اور العامة] التبويب: ١٣١١ شراء مواد اولية المشتري: [شركة اور العامة]		

Tender advertisement Form -(For first time)

اعلان مناقصة عامة استيرادية (للمرة الاولى)

DNY1 :

No.:

Date: /6/2024

سرين.)

To / Gentlemen Sub. / [Tender No.12/T/U/2024Advertised for the

first time

(UR State Company / One of the companies of the Ministry of Industry and Minerals) is pleased to invite the qualified and experienced bidders to submit their bids:

Supply and installation and operation the cooling unit for the oxidation and coloring plant of Turkish or Emirati origin according to our technical specifications in the sixth part.

Estimated Cost

(252000000ID) DAP reached to the company's stores + (9000000) the cost of implementation of dispatch. Exclude the bid, which is more than the estimated cost.

The amount of bid bond for the tender to be submitted with the bid is (1%) of the total estimated cost with the amount (2610000) ID adoption of the bulletin. The bid will be excluded in the case of the initial deposits submitted for less than 80% of the amount of the required initial deposits.

- period of implementation(180 days) from the sign contract

Payment of financial dues shall be in ID by approval cheek.

The qualified for contracting companies bidders who want to obtain additional information shall contact with (UR State Company by email:

ur.comp@industry.gov.iq

ur1.comp@industry.gov.iq

(During the official working days from Sunday to Thursday from 8:00 to 2 pm).

- 2. The price of selling the tender documents is 500,000 dinars (only five hundred thousand dinars and no other) cannot be refunded only in case of cancellation of the tender by our company where the return of the amount of documents only without compensation to the bidders, Whoever wins the tender shall bear the fees for publishing the advertisement.
- Tender documents after submitting a written request to UR State company Interested bidders can purchase at its headquarters in Nasiriya or the Baghdad office which returns to our company in Al Karrada area - Al Bujamaa - ID No. 139 - Abu Nawas Street - adjacent to Diana Hotel Tourism (Mobile No. 07901299181) To

م / المناقصة المرقمة] ١٢ /م/أ/٢٠٢]

اعلان للمرة الاولى

يسر (شركة أور العامة احدى شركات وزارة الصناعة والمعلان) بدعوة مقدمي العطاءات المؤهلين وذوي الخبرة لتقديم عطاءاتهم:

لتجهيز ونصب وتشغيل وحدة التبريد لمصنع الاكسدة والتلوين من منشأ تركى او اماراتي وحسب المواصفات المرفقة. في القسم السادس من الوثائق العطاء القياسية. مبلغ الكلفة التخمينية:

(۲۰۲۰۰۰۰ دیدار) DAP واصل مخازن الشرکة + (۲۰۰۰۰۰) دینار کلفة تنفیذ فقرة الایفاد.

استبعاد العطاء الذي يزيد باي نسبة على الكلفة التخمينية مقدار مبلغ التأمينات الاولية للمناقصة المطلوب تقديمها مع العطاء (١%) من مبلغ الكلفة التخمينية الكلية بمبلغ (٢٦١٠٠٠ دينار حراقي) ويتم استبعاد العطاء في حالة التأمينات الاولية المقدمة تقل عن ٨٠% من مبلغ التأمينات الاولية المطلوبة.

- فَتَرَةَ النَّنْفَيْذُ: (١٨٠ يوم) من تاريخ توقيع العقد

طريقة الدف

يكون دفع المستحقات المالية نقدا بالدينار العرافي بموجب صك مصدق.

مع ملاحظة ما يأتي:

المؤهلين المؤهلين المقاولات المؤهلين والراغبين في الحصول على معلومات اضافية الاتصال بـ (شركة اور العامة) (عبر البريد الالكتروني:

ur.comp@industry.gov.iq

ur1.comp@industry.gov.iq

خلال أيام الدوام الرسمي من الاحد الى الخميس من الساعة الثامنة وحتى الساعة الثانية بعد الظهر.

- ٢- سعر بيع مستندات المناقصة دينار (خمسمانة ألف دينار لا غيرها) غير قابلة للرد الا في حالة الغاء المناقصة من قبل شركتنا حيث تعاد ثمن الوثائق فقط دون تعويض لمقدمي العطاء ويتحمل من ترسو طية المناقصة اجور نشر الإعلان.
- ٣- بامكان مقدمي العطاء المهتمين شراء وثانق العطاء بعد تقديم طلب تحريري الني شركة اور العامة في مقرها الرئيسي الكاتن في مدينة الناصرية او مكتب بغداد العائد الني شركتنا في منطقة الكرادة البوجمعة رقم الدار ١٣٩٩ شارع أبو نؤاس مجاور فندق دينا السياحي (رقم الموبايل ١٧٩٠١٨٩١) للحصول على أوراق المناقصة بعد دفع قيمة البيع للوثانق الموضع في الفقرة (٤) أعلاه.
- على مقدم العطاء أن يستخدم نموذج صيغة العطاء الموجود في القسم الرابع (نماذج العطاء) ويجب أن يتم تعبنة النموذج بالكامل بالمعلومات المطلوبة دون

obtain the tender papers after payment of the sale value of the documents described in paragraph (4) above.

- 4. The bidder should use the form of tender form in Section 4 (Tender Forms), the form should be filled in with the required information without changing its form, and no alternatives will be accepted.
- qualification requirements: (as 5. Required indicated in the tender documents).
- 6. Bids shall be delivered to the following address: (UR State Company / Commercial Section, Address: Dhi - Qar Governorate -Nasiriya - Souq Al Shuyukh Junction) on time (Closing date at 12 pm according the local time in Nasiriya from closing date on (10/7/2024). The late bidders will be rejected and tenders will be opened at 12:15 on the same day of closing (10/7/2024) in the presence of the bidders or their representatives who wish to attend the following address (the headquarters of the general UR state company in Nasiriya / room opening committee).
 - 7. A special conference will be held to answer inquiries on (3/7/2024) at 9 am local time in Nasiriya, at the conference room. All inquiries regarding tender documents must be submitted no later than seven days prior to the date of the conference.If the date of the conference or the closing date of the tender is an official holiday, the date of the conference or the closing date of the tender, as the case may be, shall be on the day after the holiday and at the time specified on the base date of the conference and the closing hour.

With respect

Director General /6/2024

تغيير في شكله ولن تقبل أي بدانل. تطلبات التأهيل المطلوبة: كما مبينة في وثانق المناقصة). يكون تسليم العطاءات الى العنوان الأتي (شركة اور العامة / القسم التجاري، العنوان: محافظة ذي قار -الناصرية - تقاطع سوق الشيوخ) يكون اخر موعد لتقديم العطاءات الساعة الثانية عشر بعد الظهر حسب التوقيت المحلي لمدينة الناصرية من تاريخ غلق المناقصة في (١٠٢٠/٧/١٠). ويهمل أي عطاء يأتي بعد هذا الوقت. يكون فتح العطاءات في الساعة الثانية عشر وخمسة دقوقة من نفس يوم الغلق (٢٠٢٣/٧/١٠) بعضور مقدمي العطاءات او ممثلهم الراخين بالحضور في العنوان الآتي (المقر الرئيسي لشركة اور العامة في الناصرية / غرفة لجنة فتح العروض) ٧. سيطد مؤتمر خاص للإجابة عن الاستفسارات بتاريخ (٢٠٢٤/٧/٣) في تمام الساعة التاسعة صباحا بتوقرت المحلى لمدينة الناصرية وذلك على قاعة الاجتماعات، وأن كل الاستفسارات المتطقة بوثانق المناقصة يجب أن تقدم في موعد أقصاه سبعة أيام تسبق تاريخ انعقاد المؤتمر.

وإذا صادف موعد انعقاد المؤتمر او موعد غلق المناقصة عطلة رسمية فأن موعد انعقاد المؤتمر او موعد غلق المناقصة حسب الحال سبكون في اليوم الذى يلى العطلة ويتمام الساعة المحددة في التاريخ الأساس لعقد المؤتمر وساعة الغلق مع التقدير

